



PERIODICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.  
DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

2 CUARTOS CADANÚMERO PER TOT ESPANYA

y 10 centaus paper en 1<sup>er</sup> isla de Cuba.  
NUMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20  
BARCHOLONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 rals.  
Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger, 18

### UN DIA DE SERVEYS.

Ha servit vuit anys al exèrcit y está casat ab la Paula, una xicota de Castellá de Nuch que vá venir de criada à Barcelona.

Se diu Sanchez; pero ella l' hi diu Xanxas.

Rebegut de cara, tiesso, ab un bigoti negre com ala de grill y gros que se l' hi menja tots dos llabis y ab unas cellas que sumadas totes dugas venen à representar tant pél com lo mateix bigoti, 'l pobre Xanxas, fá la sèva feyna avall y amunt, amunt y avall, passejantse tot lo dia ab las enguantades mans à las ancas, y 'ls ulls baixos com si contés las llosas de l' acera.

Sense necessitat de més explicacions, ja haurán comprès qu' en Xanxas es municipal.

Plogui ó fassa sol, estiu é hivern, aquell es lo seu puesto.

Sembla que quan vá neixe, à Calatorao; una gitana vá dirli:

—Xanxas, quan sigas gran, vèsten à Barcelona, y passejante pél carrer de l' Uniò, desde la Rambla al carrer de Arrepentidas, cada dia hi trobaràs onze rals. Fins are la predicció 's compleix.

\* \* \*  
Onze rals en un Barcelona, y sent casat y ab dos criatures, son bén poca cosa !veritat? Y encare hi ha que treure'n per l' uniforme, pels guants y pél illustro de las botas.

Pero menos eran encare sis quartos al exèrcit.

Estant de punt, vá coneixe a la Paula: xicota fornida com à bona montanyesa, provebida de carns y molt frescassa. Servia à uns senyors de primer pis, y ab tant bona presència à sé 'ls honrava.

Llavors tot eran glorias. Un dia en Xanxas vá ferli l' ullot, vá coneixe ella que anava ab bons fins y vá estimarlo.

Un any y pico de festeig, durant lo qual per la part d' ell tot eran requiebros, que ella pagava ab verdader carinyo, baixantli are una costelleta, are una cuixa de pollastre, de manera que 'l municipal, ab un menjar no més ne tenia prou.

Los requisits de la Paula trets dels principis dels seus amos, venian à ser mostra de acatament al principi de autoritat.

Durant tot aquell temps en Xanxas vá fer economias, realisant ab elles un dels seus somnis daurats, ó més bén dit de plata, que de plata y venturer (procedent de una caixa de empenyos) era 'l rellotje que rumbejava, ensenyant la leontina de plaqué entre botó y botó de la cordada livita.

\* \* \*  
Després tot vá cambiar.  
Desde que 's trobà condecorat ab la créu del matrimoni pensionada al cap de dos anys ab dos criatures,

en Xanxas fonia greix à ulls vistos, estava cap-ficat y 'ls peus l' hi feyan mal.

Per un fenòmeno estrany que no sè com redimontri podria explicar la fisiologia, 'l pobre municipal al mateix temps tenia mal de cap y ulls de poll, com si la fatalitat haguès volgut que 'l dolor fos complert en tota la persona, es à dir: del cap als peus.

Al passejarse amunt y avall de l' acera, llensava un sospir cada cop que passava per davant de la casa ahont servia y vá coneixe à la Paula.

—Era un sospir de anyorament?

—Era un ay de tendresa?

—Era una fíblada dels ulls de poll?

Si tingués lo talent analítich de Zola, facilment ho resoldria; lo qu' es are no m' hi empenyo.

Molts días, al arribar al cap de l' acera del carrer de Arrepentidas, lo seu passeig coincidia ab lo del municipal de més amunt, un tipo no tant marcial com en Xanxas, efecte de lo que 'ls dire.

Duya aquest altre individuo del cuerpo un bigoti gris, més llarg que 'l de 'n Xanxas, ja que las puntas l' hi penjavan pels dos costats de la barba, y caminava tant encarrat que per girar lo cap, girava tot lo cos, talment com si 'l bigoti fos de vidre y tinguès por de trencar-se!

Era cap al tart, comensavan à encendre 'ls fanals y 'ls dos agents del municipi ván trobarse sobre la vora de sa respectiva acera, y ván parlar-se:

—¿Qué tienes Sanchez?.. ¿Me sembla que cojeas?

—Esos cambios de temps me traen loco.

—Tienes ulls de poll?

—De gallo serán por lo que me apretan.

—Quieres un remey?

—Hombre, venga.

—Pues mira, por la noche cuando te vayas al llit, prens una cebolla blanca... Sobre todo que sea blanca... La partes ientens?.. y con...

En aquest punt, se senten crits de «Agaféulo!..» «Socorro!..»

Sorpresa dels dos municipals. Los crits venen de la cantonada del carrer de Arrepentidas y de Sant Pau. Se forma un grup. En Xanxas y 'l seu socio hi ván corrents.

—Esta vez no dirán que llegamos tarde.

D' espalllas sobre 'l guarda-rodas, un pobre infelis ab las mans al costal barbotega:—Corréu, ha tombat pél carrer de Mendizabal.

—Vé en Sanchez...

—No, vé tú: yo me quedo à guardar al ferit.

—Pues yo me llevo à la Casa de Socorro por la camilla...

Un del grup:

—Pero corrin ¿qué són?.. Jo hi vist com tombava.

Encara duya 'l gavinet à la mà. Si hi ván corrents l' agafaran.

En Xanxas, entre ell:

—El ganivet!.. Yo no voy: los ulls de poll me duelen.

—L' altre anantse'n à la casa de Socorro.

—Senyores... la humanidad ante todo.

\* \* \*  
S' ha anat fent fosch: al ferit l' hi han practicat ja la primera cura. Lo pronòstich del metje es reservat.

Los dos municipals tornan à passejarse, com si res hagués sigut. La autoritat ha de ser impassible.

Al del bigoti trencadis un pensament lo consola, 'l de que si no hagués corregut à la Casa de Socorro per la camilla, aquell pobre infelis s' hauria escolat.

Y lo que pensa ell: més val la vida de un innocent que 'l càstich de cent criminals.

Mentre està en tals reflexions, passa—contra las prescripcions de la autoritat—una moza de rumbo, que ha sortit del niu avants d' hora.

En tant s' ha serenat lo temps, s' han calmat los ulls de poll y en Xanxas està més de filis.

—Sanchez, diu l' altra municipal: que ahí viene un navio de tres puentes.

Y en Xanxas s' arramba à la paret, l' hi deixa puesto y exclama:

—Olé, salero!.. Que si no fueras tan remonona te llevaba à la sombra.

La vida de municipal té raigs de sombra y raigs de llum.

\* \* \*  
Son quarts de onze de la nit.

Los dos municipals, ja han guanyat lo jornal, y se'n van à retiro. Tots dos viuen al carrer de Amalia.

Al passar veuen llum dintre una taberna de aquells barris.

—Uno que falta à las ordenanzas, diu en Xanxas.

Y l' altre truca.

Passa una estona. Torna à trucar. Lo taberner obra.

A la taberna no hi ha un ànima.

—Usté té la luz encendida despues de las deu.

—Soch a casa mèva y faig lo que 'm dona la gana.

—Si! Pues mañana à las doce à l' alcaldia. ¿Lo tiene entés?

Lo taberner se queda renegant y en Xanxas exclama:

—Hoy es un dia aprofitat.

\* \* \*  
Faltava l' últim servey.

Un horratxo à la cantonada del carrer de l' Aurora.

—Eh!.. diu en Xanxas remenantlo ab lo peu.

Lo berratxo:

—A mi no ma toca Dios.

Levántate.

—Ca no quiero...

En Xanxas s' ajup y diu:

—Andrés, ayúdame à ponerlo dret.

Los dos municipals alsan al borratxo, que forceja desesperadament. Per últim quan se véu dret, camas ajudéume... apreta à corre.

Los dos municipals se quedan rihent:

—¡Borracho más raro!...

—¡Y como corre!...

Cinch minuts després, al ser davant de ca'n Xanzas 1<sup>er</sup> Andrés l' hi pregunta:

—¿Quieres hacerme el favor de decirme quina hora es?

En Xanzas vá per tréure's lo rellotje y 's queda groch, espalmat, veyst que l' hi penja la cadena.

Ab llàgrimas als ulls, pensant que may més tindrà medis per comprar un' altra alhaja exclama:

—¡Aquel pillo haciendo el borratxo me ha afanat el relojet!

P. DEL O.

## LICEO.—MEFISTÓFELES.

Tres anys feya ja que no haviam sentit aquesta ópera, y naturalment, després de tant temps á tothom li venia de gust.

En Faccio, aquell mestre tant trempat, amich íntim de Arrigo Boito, vá lograr que 'ns agradés de cop y volta.

Y vels' hi aquí perque tal vegada 'l dia del estreno varen bellugarse alguns propietaris molt aficionats á la bona música, que de bon matí ja se estavan als pòrtichs del teatro per veure si 's podian vendre las localitats, á reserva de anarse'n á seure al vespre per algun racó «drarrós». De aquest modo favorian á la Empresa fent veure que tenia un plé que ab prou feynas li representava mitja entrada.

De totes maneras lo teatro feya goig, y en honor de la veritat lo públich vá surtir molt contento de la festa.

Lo nou mestre vá excedirse á simateix, y sense passarse las mans pels cabells, ni fer salts, ni adressarse, y prescindint de tots aquells bolados que fan alguns mestres que volen passar per genis, vá dirijir la partitura lo suficientment bé per feros aixecar del asiento y aplaudir á tothom fins á deixarnos las mans com si acabessim de jugá á pilota.

Al final del delicat coro del prólech, los aplausos no varen tenir més espera; interrompentlo.... mentjantse'l. Aixó si 'l públich vá ferlo repetir com també 'l quarteto del primer quadro del acte segon.

Ovació spontànea com la del dijous no 's véu gaire sovint y tots los artistas poden estarne ben contents. Lo teló vá alsarse un sens fi de vegadas, perque 'ls artistas poguessent rebre las caluroses felicitacions dels públics y 'l mestre també vá sortir á saludar arrastrant ab la mà dreta unas calsas de color de xocolata. Dintre d' aquellas calsas s' hi amagava 'l mestre de coros.

Aquell mestre ros que per dirijir una banda (sent prou alt) necessita una tarima, no va sortir. Si n' estaria de cremat!

Está clar: som ó no som guerreros?

Pero, permétins lo mestre Mancinelli, ja que las coses volen que fém comparacions. En la nostra pobra opinió es un xicot molt aprofitat y sab com ningú fer rascars los instruments de corda treyent admirables efectes en los crecendos; pero ha alcansat en la obra de Boito aquella delicadesa de colorit, aquella finura d'istil que l' autor vá imprimir á 'l obra y que en Faccio vá donarnos á coneixre?

En realitat no, si bé en cambi, com hi dit, ha conegut nostre carácter meridional y ha sapigut entussiarmos de debó.

Tanti di grazie mio signore, grazie, grazie..... de tots modos s' estima.

En quan als artistas solament demanaré al senyor Vidal que no 'ns balli la seva part. Per semblá un dimoni de bona lley, no es necessari fer batiment ni posarse tant com los bailarins, en quarta posició. Per altra part vá fer tot quant vá estar en sos alcansos per treure bon partit de las sevases facultats vocals que per cert no l' ajudan massa en aquesta partitura.

La senyora Vitali, apesar dels seus anys, nos vá semblar una nena, 'l senyor Barbaccini també vá tenir moments de verdadera inspiració encare que 'l segon dia vá trobarse bastant malament, havent de demanà indulgència. Los demés artistas, orquesta y coros, ja ho havem dit ¡bien, salao!

Falta encare parlar de dos cosas: decoracions y trajes.

La Empresa vá dir que ho feya tot nou, y 's sants y 's minyons no 'ls prometis... etc.

No diré que no hi hagués de nou en los trajes, alguna eosota; pero en sa major part estaven cansats de servir y n' hi havia una gran cantitat que s' hi coneixian los remiendos.

En los nous s' hi notava una gran escassés de originalitat y sobradament saltats de gust..... y de caràcter. Potser lo més notable vá ser un fulano que en lo primer acte vá sortir ab una paperina de fidèus al cap.

Si vá ser fet per fer gracia, havém de confessar que no varem riure gens.

Sápiga 'l senyor que ha fet los figurins, que allò de vestir lo cos de ball fentlos ensenyà la camisa, es de molt poca solta y que per semblar dimonis que sols pugui usarse lo negre guarnit de vermell y lo vermell guarnit de negre, es molt casula.

Are las decoracions. \*

La del prólech es aquella mateixa del ou ferrat; la primera del acte primer es una serie de retalls vells que la major part ja tenen concedida la cessantia fa alguns anys; la segona, es un remendo sobre un altre remendo de un gótic molt convencional, que 's va confeccionar pèl Quasimodo; lo més notable de aquest últim remendo es un peix gros d' aram penjat per unes cordas, que gracies que son pintadas, perque sino 'l peix no s' aguantaría apesar de ser d' aram y del verdet que se ha format.

Acte segon 'sabent aquell jardi que apena l' hi queda color y que lluixent tant en la Favorita y en totes las óperas que surt jardi? Pues aquell mateix. Dos arbres molt simètrics completan la grandiosa composició d' aquesta decoració que diuen ser nova.

Ara ve 'l Sabbat que es aquell célebre desfiladero del Bröcken, sent d' aquell gènero de decoracions que sempre fan bon efecte: bastarà dir que 'l públich se la vá mirar com una cosa cansada de véurela; tal es la pobresa de composició que en ella predomina, y això que 's coneix molt bé que l' autor vá tenir present unes covas molt celebres que hi ha a Catalunya. Res ho senyala tant com aquella pedreta que forma 'l centre de la bambalina del rompiment de la primera caixa.

La presó del acte tercer: jaqueixa sí que es notable de debó! Antes era un magatzem de bacallaner, ara es d' un que 's dedica al comers de gallinas y pollastres; fins a má dreta hi té un filat per tançar las que cavan; lo pintor vá pensar molt bé dues coses: 1.ª a una senyora no se la pot fer estar malament, doncs devem arreglarli una mica la habitació; hi posaré cortines: 2.ª Lo pintor havia llegit lo llibre y recordava molt bé que l' autor en una de las decoracions (acte primer quadro segon) demanava una Arcabuza, y deseguida va exclamar: ¡Eureka! Vinga en sentit diagonal una ralla de cassel, al costat una de mangra més ampla y luego una ralleta de mini, y repetida aquesta operació diferents vegadas, vá surtir una sala ab arcoba ab fondo de galliner tant admirable, que 'l mateix Piquet de l' Odeon vá assegurar que ell no la faria millor.

Lo Sabbat clàssic ó sia 'l primer acte de la segona part, també es una antiga recopilació, escepció feta de un temple grech (al menos me ho penso) en lo qual hi han posat un feix d' herbotas molt gros per disimular los secrets de un arranque de frontó. Bona idea es aquesta! Quant no se sap arquitectura ni perspectiva no s' ha de anar al Liceo a aprendre'n. Si 'l pintor ho hagués fet bé, li haurian copiat; si senyor.

Afortunadament pèl Mefistofele, la música ho salva tot.

P. A. U.

## UN COP D' ULL ALS TEATROS.

Mefistofele ha sigut l' aconteixement de la setmana. De manera que un dimoni avuy per avuy s' emporta l' atenció del públich.

Sens perjudici de lo que diu en P. A. U. en article apart, dech fer constar que 'l ópera de Arrigo Boito que darà de repertori en lo Gran Teatro del Liceo. Te un gran alicient: la novedat. No pertany ben bé á l' escola alemana ni á l' escola italiana, participant una mica de totes dues.

Faccio vá treurela de pila y Mancinelli l' ha confirmada. Aquell la tractava com una criatura acabada de neixe, ab molta delicadesa. Mancinelli la tracta com un xicot robust, tot ho sacrificia al relleu, al vigor, als efectes. ¿Qui ho fà millor? No ho sé. L' únic que 'm consta es que tant l' un com l' altre han tingut grans ovacions.

S' ha presentat al Principal Mr. Nicolay Faure acompañat de la seva filla Miss Elena.

Nicolay Faure es un prestidigitador com los demés. Pero no té de molt la gracia del Conde Patrizio, ni la destresa del nostre Canonje. Dels jochs de mans que fa n' explica alguns, y altres se 'ls guarda. Molt de aquests últims no té necessitat de explicarlos... ja que s' explican ells mateixos.

Nicolay dedicà la segona part de la funció á experiments magnètics. Miss Elena vá deixar-se fascinar, y un cop fascinada, vá caminar, seure, riure, plorar y va pendre possessions extranyas que tots vostres las pendrian també sobre tot si duyan una cotilla construïda apropósito. Per últim vá atravessarli 'l bras ab una agulla. ¡Horror! Pero no vá sortirli una gota de sanch, perque l' agulla té una molla y no penetra.

Creguin, senyors, en aquest mon tot es una farsa fins lo magnatisme.

Aixis com al Liceo un dimoni 'ls salva, al Circo un dimoni 'ls pert. Perque es de creure que en aquell

teatre s' hi ha ficat algun dimoni. Una companyia d' òpera molt discreta y molt barata logra omplir lo teatre, y quan sembla que tot marxarà, l' únic que marxa y desapareix es l' empresa. Al igual que aquells malts que tot de un plegat s' animan y 's posan de bon aspecte, 'l teatre del Circo 's revifa y mor.

Ho sento, per 'l òpera popular, digne de millor sort. Dimecres arribava *Donna Juanita* a la centésima representació.

Yare que digan que aquell espectacle no es *de-cent*. Lo Brusi que es qui vá començar á tocar á somant ab la mateixa campana ab que tantas vegadas toca á missa, 's pot convence de que vá perdent l' influència entre 'l públich barceloní, y que avuy com avuy tnen més eloquència las ben tornejades camas de la Matilde Franceschini, que las gacetillas de 'n Cornet y Mas y 's articles de 'n Mañé.

Aquest dia un capellà m' ho deya:

—Jo vaig á veure algunes vegadas l' obra de 'n Suppé.

—Voste?

—Si, jo. ¿Qué té d' estrany? Tant en aquella música aixerida filla del ingenio de un compositor, com en aquelles formes agraciades hi veig l' obra de Déu.

—M' agrada que un capellà parli aixis. Pero 'sab que 's compromet molt?

—No sé perque.

—Home, per la corona.

—No tinga cuidado, que sempre que hi vaig me poso á l' última fila del tendido y no se 'm véu.

—Pèl dissapte que vé s' anuncia l' estreno de una revista en un acte y sis quadros que tindrà lloc al Tivoli.

L' aniré á veure.

N. N. N.

## EN UN BALL.

(A MA ESTINADA FINA).

—Ja que som al ball, Ramona y per cert hi ha bona orquesta,

anem á ballar una estona?

No 't quedis muda, contesta.

Fa mitj any qu' ab mí ets casada y encara may ho hem probat.

—Estich molt afadigada.

Ca barrel, quin disbarat!

—Donchs vaig un rato á passeig, vindré á buscá't dintre una hora.

Si acas tinguestis mareig surt desseguida defora.

—Escolta, Ramona, escolta; que hi fas aix racó tant trista?

—Res, espero á 'n en Batista qu' ha anat á donar una volta.

—Ballem eix va z al moment?

Ballell... Aquest y cap més.

—Si per desgracia él vingués m' alsaria un somaten.

—Als' prest, no 't resisteixis ja acabaré tot seguit.

—Quan arribi 'l meu marit sobre tot no 'm descubreixis.

PATOT.

## ESQUELLOTS.

¿Es cert lo que m' han dit?

Ho pregunto á voste; D. Ignasi, si senyor, á voste mateix. M' han dit y no ho puch creure.

M' han dit que per res del mon voldria ser arcalde, que no 'n seria ni per tres duros diaris.

Ni per tres duros?

Bueno, si s' ha de afeixir una pesseta més, que vingan á trobarnos.

Pero això si: ab una condicíon: hem de cobrárnosla ab caricaturas.

Lo ball de la Candelera vá véure's molt concorregut per més de 5.000 persones.

—Van donarme calorze trepitjadas... vaig contarlas, deya un corrido.

—Amigol si que 't vas divertir.

Per trobarme fora de Barcelona no vaig poder assistir al concert de guitarra que 'l concertista Sr. Tárrega va dedicar á la premsa barcelonesa.

En part ho sento.

Conech al Sr. Tárrega desde l' any 78 y s' que en aquell temps valia molt. Se 'm diu que ha progressat y qu' está en l' apojo del talent.

Per altra part, crech que no 'm faltarà ocasió de tornarlo á sentir en algun concert públic.

Un amich que vá sentirlo 'm deya:

—Desenganyá't, al' any 78 era Tárrega; pero avuy es Zaragoza.

—¿Com s' entén?

—Si home, avuy es al cap de la linea; ja no pot anà més enllà.

\* \* \*  
—Tárrega, deya un literat, ha fet lo que 'l duch de Rivas ab la poesia. La guitarra es un instrument romàntich. Donchs bè: ell hi toca pessas clàssicas.

\* \* \*  
Y prou per avuy.  
Que com hi dit, un altre dia parlarém mes distingudament de aquest artista.  
Ell que toqui la guitarra tant bè com diuhens y com jo sé que ha de tocarla.  
Y la prempsa tocarà 'l bombo.

Afeccions:  
Durant la present setmana, s' han donat alguns casos d' indigestió d' esperansas en lo cassino conservador desobre 'l Café de la Perla, Rambla de Canaletas. En aquell mateix local se senyalan moltes candidatures agudas.

En canbi, en lo cassino de damunt de can Justin, hi ha molts cassos de anèmia y algun cas de hidrofòbia.

\* \* \*  
Un socio de aquell cassino cantava desde 'l balcò: ja plegan los turronaires: ja s' acaban los turrons.

Ab los conservadors tot puja: la bolsa y 'ls comedibles.

Are diu que fins pujarán los barbers.  
Fins are l' afeitarse valia un ral, y are tractan de posarlo á ral y mitj.

Que ho vajan fent així.  
Y fins los capellans se deixaran la barba.

L' altre dia á la Rambla van entregarme un prospecte de «Ortiz, professor de dansa de salon de la distinguida societat.»

En ell hi ha un párrafo que diu:  
«Método fácil para personas de edad avanzada que por capricho ó humorada gusten poseer dicha instrucción.»

Me sembla que 'l Sr. Ortiz farà poches deixables.  
Perque avuy tothom la balla... magre.

Un miracle:  
«En l'iglesia de Sant Jaume, deya un diari local, ahir diumenje va desapareixer 'l reloj de la butxaca d'un feligrés.»

—Creuhens vostés qu' es qüestió d' un lladre?  
Donchs s' equivocan. —Lladres á l' iglesia? Impossible.

Aixó es que 'l feligrés resava ab tanta devoció que l' ardència del cor va fóndreli 'l rellotje.

Diumentje havia d' haverhi eleccions.  
Y no va haberhi per falta d' electors.

Las Corts estan próximas á ser disoltas y 'l diputat que hagués sortit era mort com tots los morts.

—Llàstima que no haja sortit algú!  
Aquest diputat fetu hauria representat lo verdader cos electoral.

Los electors del Cementiri.

Diuhen los periódichs:  
«El Sr. Tort y Martorell ha marchado otra vez á Madrid.»

Aquí del ditxo:  
«Com més xica es la nou més ramó móu.»

No hi ha com tenir sort.  
Tothom sab que en molt poch temps anys endarrera D. Ignaci va tréure dugas rifas.

Donchs bè, en la sessió del dimars van omplirse per sorteig deu vacants que hi havia en la Junta de vocals associats.

Y una de les bolas que ván sortir era la de D. Ignasi Fontrodona.

Tremolant com fulla al arbre  
molts concejals varen di:

—Ja s' acosta... ja s' acosta... ja s' acosta cap aquí.

Se queixa el Diluvi de que un telegrama dirigit clarament al carrer del Marques del Duero no arribés al seu destino.

Donchs donga gràcias á Déu.

Lo estrany es que no 'l duguessen á Madrid, y no 'l deixessen sobre 'l sepulcre del general Concha.

—Perque quan los nostres empleats se posan á fer las coses ben fetas!

L' escena á Cadaqués.  
Lo rector es á l' iglesia y está dihent la missa primera.

Y 'ls lladres son á la rectoria y l' hi escuran la casa.

Entre 'ls objectes que ván robarli s' hi conta un Sant Cristo d' or de inapreciable valor.  
¡Ojo al Cristo!

Es de creure que d' aquí en avant quant les rectors digan missa y deixin sola la rectoria, al girarse per dir Dominus vobiscum, exclamarán:

—Espirinse un moment, que m' arribo á dà una visita á casa. Luego torno.  
Fiate en la Virgen... y no corrás.

S' ha sorprès una fàbrica de moneda al carrer dels Ases.

Després del descubriment, devian dir los criminals:

—Mare de Déu qu' hem sigut ases.

Un politich sense conciencia s' ha fet conservador y s' disposa á presentarse candidat per un districte de fora.

—Pero ¿qué no veus que allá no 't coneix ningú? l' hi diu un amic.

—Millor.

—Ja tens rahò que si 't coneguessen... Pero ¿ab qué contas?

—Ab una promesa.

—¿Qué 'ls prometerás?

—Un ferrocarril.

—D' interès local?

—No: de interès electoral.

## QUENTOS.

L' anterior es aragonesa.

La present será andalusa.

Se tracta de un carreter que passant per un dels carrers de Gibraltar se l' hi encalla 'l carro quant tot de un plegat se véu rodejat de un quants senyors pertenexents á la societat protectora de animals.

A Inglaterra, y per consegüent á Gibraltar, se castiga ab duresa 'l mal tractament dat á las bestias.

—L' andalus se tréu lo barret y acostantse á la mula, l' hi diu:

—Me harías tú er favor de andar, hija de miz entrañas! Anda tu ya zolita y vámomo.

Y acostantseli á l' orella, l' hi diu ab véu baixa:

—En cuanto que zargamos por las ajueras te reviento.

Un bisbe visita la diocesis, y trobantse en la sagristia de l' iglesia de un poble:

—Vaya un calze més grós que gasta, senyor rector!

—Es que aquest poble es terra de vi.

—Y vosté ¿no sab que 'l vi de la missa es la sanch preciosissima de Nostre Senyor Jesucrist?

—Si senyor que ho sé, y a fé l' hi dich que de aquella sanch me 'n beuria un vuité cada dematí.

Dos pagesos menjan en una fonda.

Després de dinar, lo mosso 'ls tréu un platet ab escudells, y un dels pagesos que may se n' ha vistos de més frescas se 'n posa uns quants al plat y tracta de partitlos ab un ganivet.

Al observarlo l' hi diu l' altre:

—Burro ¿qué no sabs que aixó no 's menja? Aixó 's xuela!

Un comerciant té una filla y aquesta filla... etc.

Lo s' u pare al notarho está desesperat.

—Desgraciada! —Es aquesta la manera de portarse?

—No t' hi dit una y mil vegadas que 'l millor capital de una noya era l' honra?

La senyoreta:

—Ay, ay, hi seguit los t'us principis. —No dius sempre que al capital se l' ha de fer produhir?

Un vehi al arribar á casa sèva troba la porta del pis oberta y noia que l' han robat.

Se 'n vá al govern civil y dirigintse á un inspector de policia, l' hi diu:

—Senyor, acaba de cometre's un robo.

—Un robo? exclama l' inspector contrayent las ceillles. Pues bueno que me 'n donguin part immediatamente.

Era un pare distret.

Tot de un plegat, al penetrar á la sala de casa sèva, sorpren á la sèva filla festejant ab un jove.

—Bel exclama y 's crusa de brassos.

La noya fuig y 's fica al seu quart.

Lo jove 's queda sol, gelat, davant del pare.

Aquest l' agafa pèl bras y arrastrantlo diu:

—Arri, jal carrer!

Pero es tant distret, qu' en compte de llansar lo al carrer, lo tira dintre del quart de la sèva filla.

## TRÉNCIA-CAPS.

### XARADAS.

#### I.

Si es que vols sentir 'ls acorts de ma dos-quarta espallada escòtam una estoneta dessota de l' enramada.

—No veus velat pèl fullatje un prima-dos de farina? Hi hu-quarta una total qu' es jay! una hermosa nina. Calla, espera y si 'ns observa vindrà hasta aquí 'l meu amor. Mes ay, ve 'l prima-dos-terça com sempre, de mal humor.

PEP DEL SIL.

#### II.

—Tres-quart hu invers la Total, deya Hu-dos-tres l' altre dia: si 'm vo'gués m' hi casaria puig la tinch per molt formal.

M. RABUGEN.

### ANAGRAMA.

A la Tecla, ho dich de serio, l' hi tinch un total tant gran, que ab tot y ser parent d' ella si es que 'm vol, m' hi vull casar. Passo per anar á Tot segons me digué en Total, que la passió que l' hi porto per res ha de recular.

F. ALBERTI Y J.

### MUDANSA.

Un xiuet t' hi has de pensá antes de res tot ab a: qu' es consonant veurás bé lo total posat ab e: puig l' altre dia en Magí m' ho vá tot posat ab i; y qu' es musical veig jo lo total posat ab o.

### LOGOGRIFO NUMÉRICH.

1 2 3 4 5 6 —Nom d' home.  
2 1 5 6 2 —Id. de dona.  
2 1 2 3 —Id. de home.  
2 1 2 —Id. de dona.  
6 2 —Nota musical.  
3 —Consonant.

J. PRATS Y N.

### CONVERSA.

—Sabs qui s' ha mort Isidoro?  
—Si, ta mare va fermhe saber.  
—Es que si no ho haguesses sabut...  
—Donchs t' hi enganyat: no ho sé.  
—Qui es?  
—Tots dos ho havém dit.

SARAUHISTA VELL.

### ROMBO.

Omplir los punts ab lletres de manera que llegidas horisontal y verticalment digan: 1.ª ratlla. Una lletra: 2.ª Apel·lid: 3.ª Capital: 4.ª Un número y 5.ª Una consonant.

UN TENORIO.

### GEROGLIFICH.

:: + ::

P T N C

II

mestre

GALOP

NAS DE PUNTA INGLESA.

### SOLUCIONS

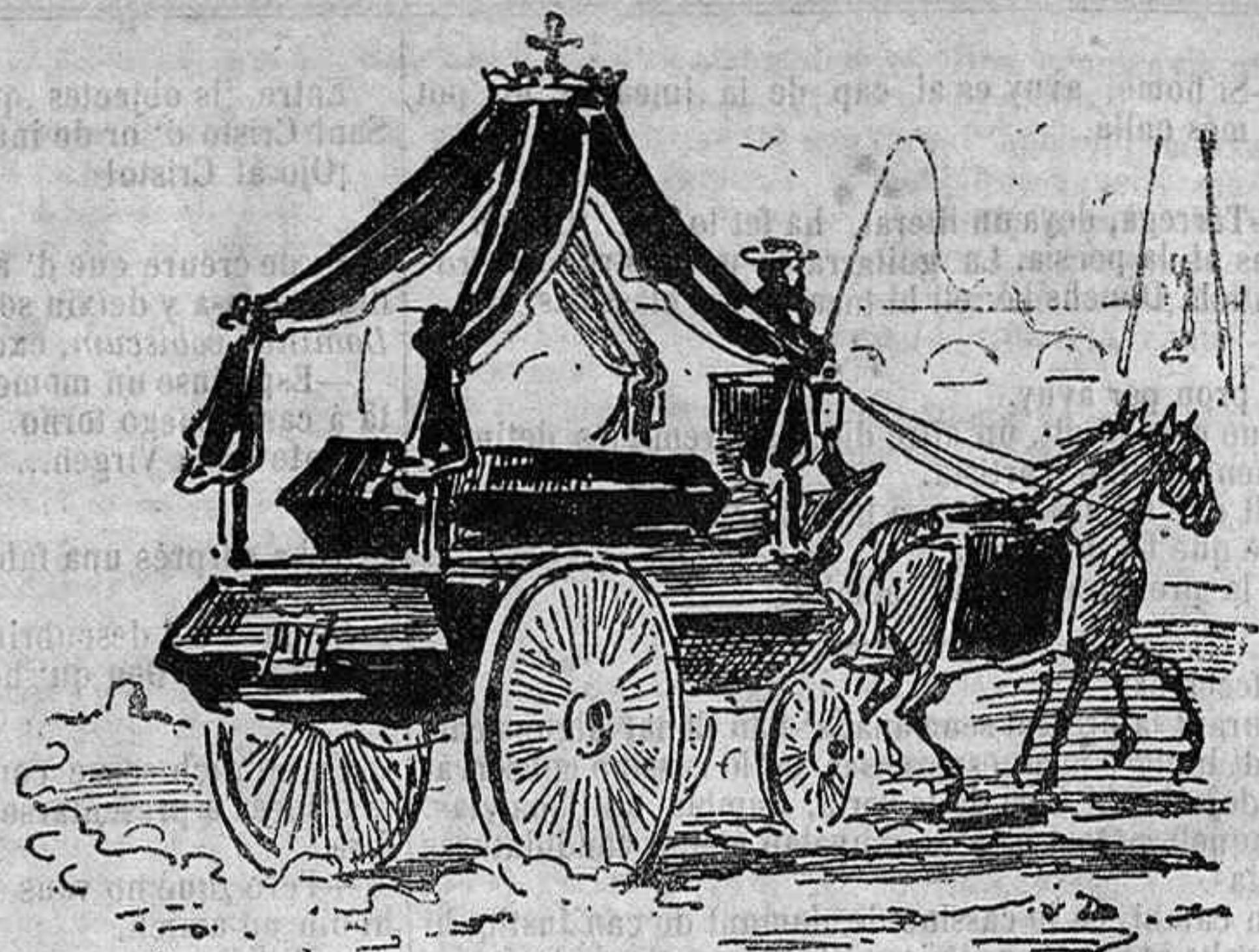
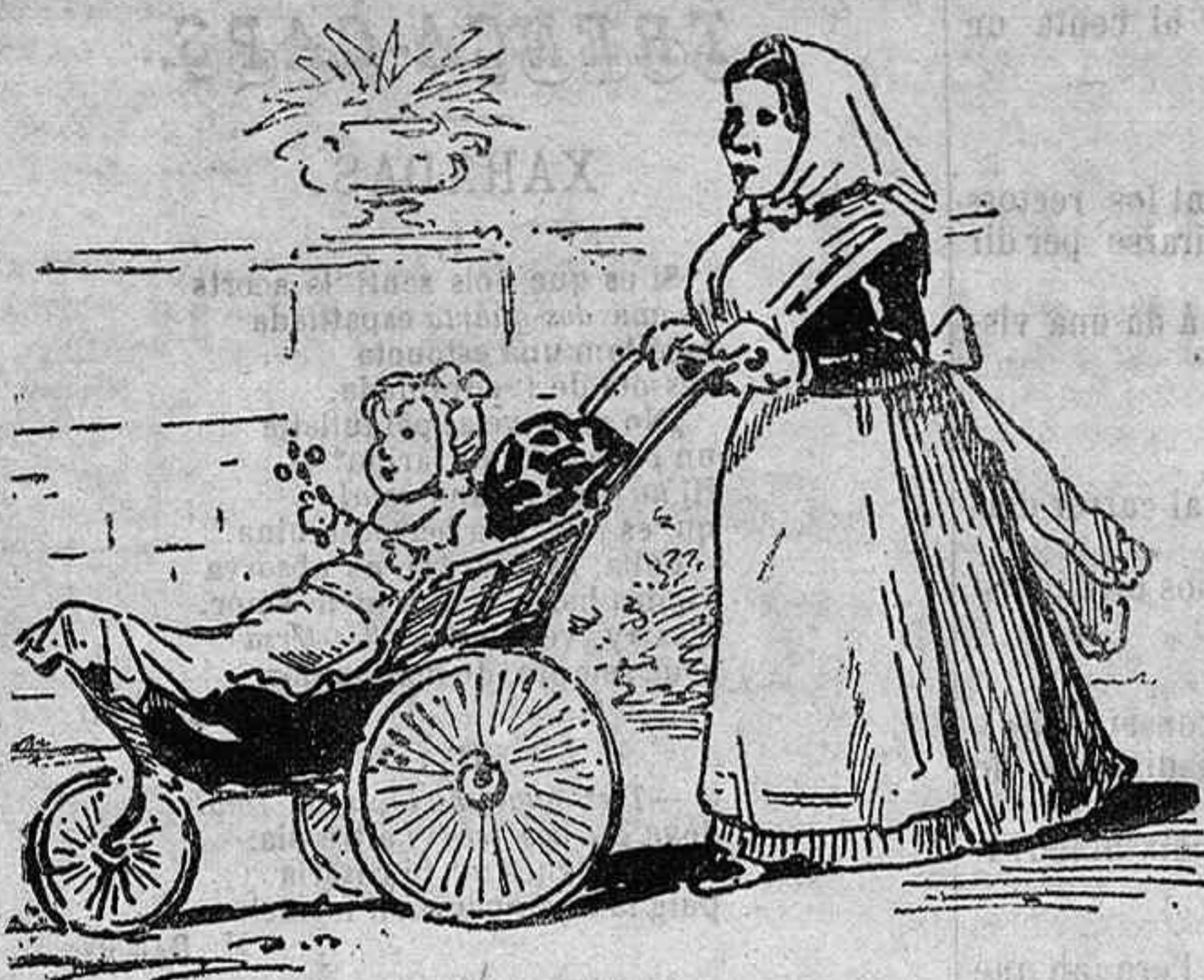
#### ▲ LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO

1. XARADA 1.—A-gui-la.
2. Id. 2.—Ca-ball.
3. MUDANSA.—Mal-Mel.
4. ANAGRAMA.—Martos-Mostras-Mortas.
5. CONVERSA.—Amelia y Sarrià (lletres inicials y finals).
6. ROMBO.—
 

R			
M	O	LL	
O	S	E	R
LL	E	T	
		R	
7. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Anselmo.
8. GEROGLIFICH.—Pels joves, ancha Castilla.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatro, 21 y 23.

# CARTA CAPS Y QUAS.



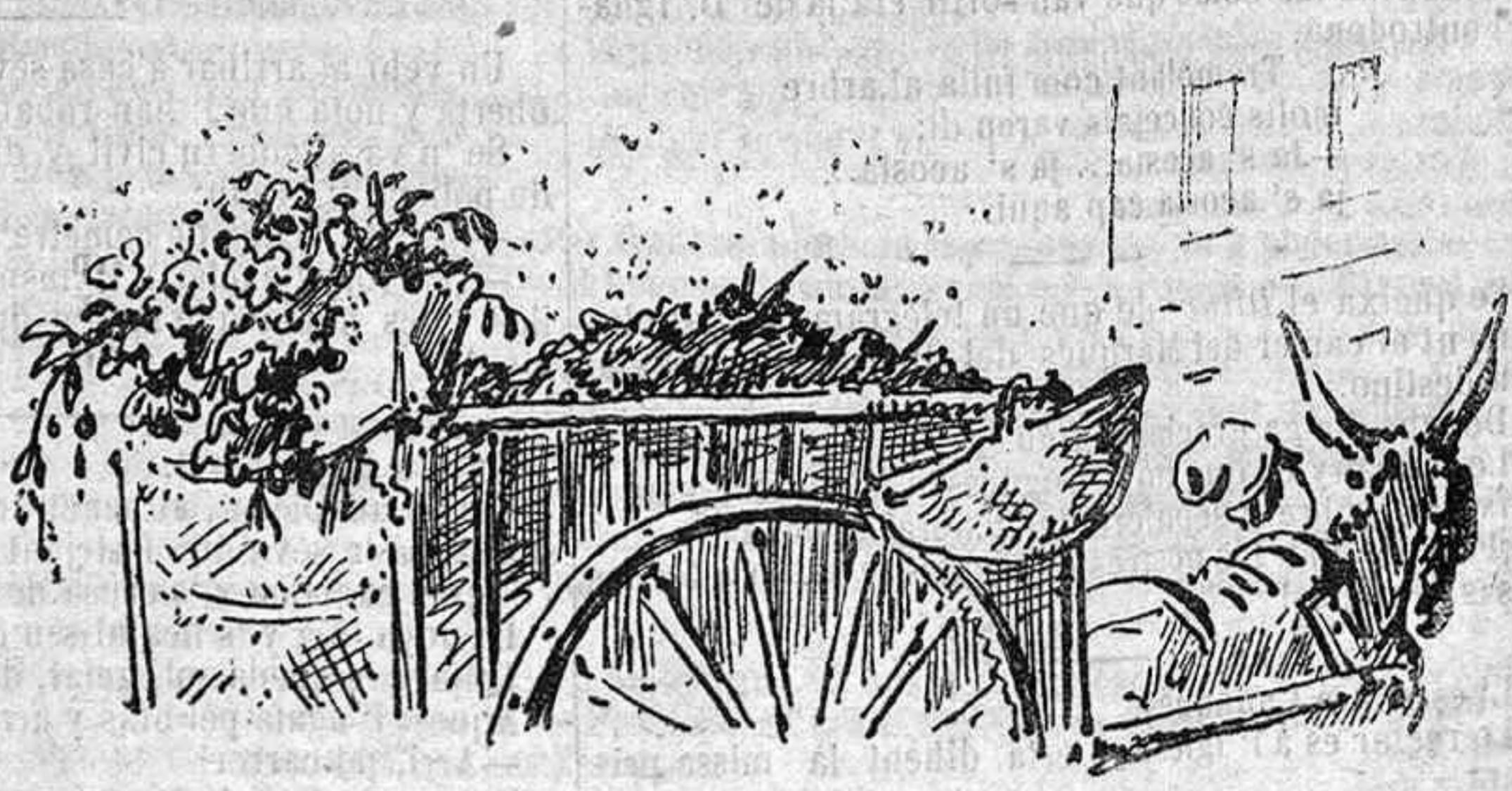
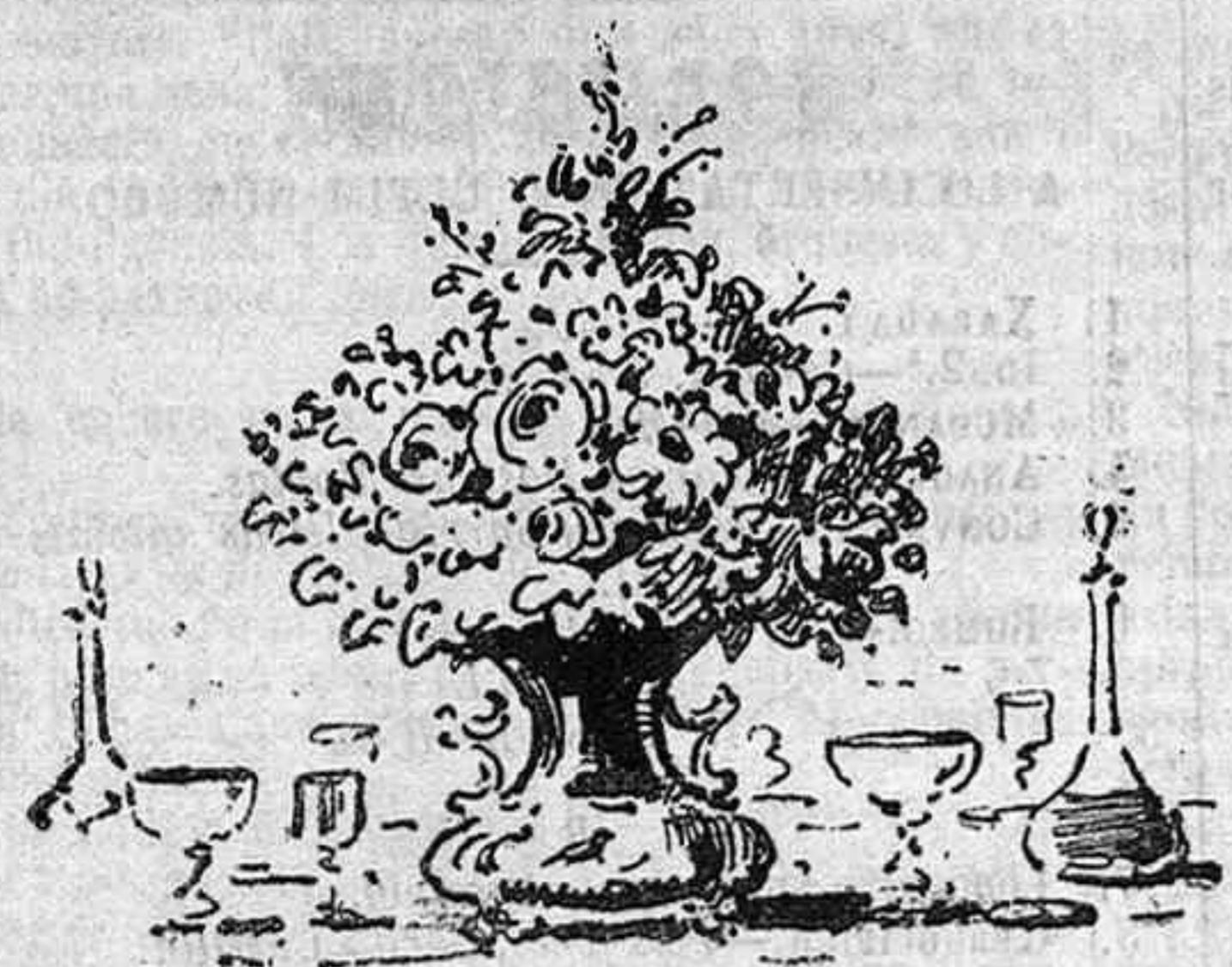
**De la vida.**



**De l' escola.**



**Del matrimoni.**



**De un ram de flors.**